

## СОДЕРЖАНИЕ

|                                                                                                                                                                      |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>АБДУЛЛАЕВА. М.Д.</b> Государственная политика республики Корея в области туризма и формирование национального брендинга .....                                     | 5   |
| <b>АКСАНАЛИЕВА Ж.Н.</b> Семиотика традиционной пищи корейцев .....                                                                                                   | 16  |
| <b>아슬로노바 후스니다.</b> 한국어의 문장 종결법 – 감탄문 .....                                                                                                                           | 27  |
| <b>БОРАНТАЕВА Ф.Ж.</b> Жұмсақ күш көздерінің негізгі компоненттері: мәдени, саяси құндылықтар және сыртқы саясат (оңтүстік Корея мысалында).....                     | 33  |
| <b>ДЖУРАБЕКОВА ГУЛЖАН.</b> Структурно-стилистические особенности официальной речи при синхронном переводе .....                                                      | 42  |
| <b>ЖАЙЛАУОВА АРУЖАН.</b> Особенности перевода лексических конструкций с зависимыми именами с корейского языка на русский.....                                        | 48  |
| <b>ИСМАИЛОВА КОМОЛА.</b> Сопоставление званий и обращения с учетом статусно-ролевых отношений (на материале военных званий в Южной Корее и Казахстане).....          | 57  |
| <b>KAITYRZHANOVA N.S.</b> Innovative Approaches in the Technique of Teaching Foreign Languages.....                                                                  | 67  |
| <b>КАМАЛИЕВА С.С.</b> Специфика эмотиологии в корейской, казахской и русской культурах .....                                                                         | 74  |
| <b>КАРАУЛОВА А.Б.</b> Теоретико-методологические основы геополитики и геополитическое положение Южной Кореи в АТР .....                                              | 92  |
| <b>김 나탈리아.</b> 우즈베키스탄에서 한국학의 발전: 언어 연구의 개요 .....                                                                                                                     | 107 |
| <b>КИМ С.К.</b> Модель уровней эквивалентности в переводоведческой дидактике (на примере корейско-русского и корейско-казахского перевода).....                      | 112 |
| <b>КИМ СЕРГЕЙ.</b> Участие Республики Корея во вьетнамской войне .....                                                                                               | 126 |
| <b>КУРМАНБЕКОВА В.А.</b> Вербализация концепта <i>жизнь</i> на материале корейских и русских фольклорных текстов .....                                               | 139 |
| <b>이성숙.</b> 한국어 교육에서의 한자어의 필요성.....                                                                                                                                  | 153 |
| <b>МЕН Д.В., ПАК Т.Н.</b> Эволюция духовной культуры в современном корейском обществе Казахстана .....                                                               | 164 |
| <b>오상호.</b> 카자흐 민족 지식인 집단의 형성 배경에 관한 연구.....                                                                                                                         | 176 |
| <b>ОСПАНОВА М.А.</b> Корейские сказки, как материал для анализа прагматических особенностей корейского коммуникативного поведения в побудительных речевых актах..... | 186 |
| <b>ПАК Н.С., КИМ У.А.</b> Адаптация в новой среде обитания первых переселенцев с Корейского Полуострова.....                                                         | 197 |
| <b>박수복.</b> 한국어의 품사 .....                                                                                                                                            | 217 |
| <b>ЦОЙ НАДЕЖДА.</b> Обзор научных исследований по переводу (на материале семантико-стилистических особенностей в переводе) .....                                     | 226 |

|                                           |     |
|-------------------------------------------|-----|
| 신지선. 한국어와 러시아어 번역에서 구조적, 의미적 차이의 영향 ..... | 235 |
| 야리예바 마야. 투르크메니스탄의 한국어 교육 현황 .....         | 241 |
| <참고 1> 표기 원칙 .....                        | 245 |
| <참고 2> 러시아어 외래어 표기법 .....                 | 247 |
| <참고 3> CIS(구 소련) 인명의 한글 표기 용례 .....       | 252 |
| <참고 4> CIS(구 소련) 지명의 한글 표기 용례 .....       | 304 |
| <참고 5> 참고문헌 작성 예시 .....                   | 336 |
| 목차 .....                                  | 337 |